



ISTITUTO COMPRENSIVO ROVERETO NORD

Corso Bettini, 67 - 38068 Rovereto (TN) - Telefono 0464 420759 - Cod. Fiscale 85006960224

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE SCOLASTICO

Oggetto: Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza finanziato dall'Unione Europea Next Generation UE – Missione 4: Istruzione e Ricerca - Componente 1 Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università - Investimento **2.1** Didattica digitale integrata e formazione alla transizione digitale per il personale scolastico – D.M. 66 del 12 aprile 2023 - Progetto "Transizione digitale all'IC Rovereto Nord" dell'IC Rovereto Nord" - codice progetto M4C1I2.1-2023-1222-P-35299. CUP G74D23005210006. Approvazione schema di lettera di incarico e conferimenti incarichi individuali a docenti interni per la partecipazione alla Comunità di pratiche per l'apprendimento di cui all'Avviso prot. n. 4335 di data 17.09.2024.

Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza finanziato dall'Unione Europea Next Generation UE – Missione 4: Istruzione e Ricerca - Componente 1 Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università - Investimento 2.1 Didattica digitale integrata e formazione alla transizione digitale per il personale scolastico – D.M. 66 del 12 aprile 2023 – Titolo del progetto "Transizione digitale all'IC Rovereto Nord"- Codice progetto M4C1I2.1-2023-1222-P-35299 – CUP G74D23005210006.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

VISTA la legge n. 241 del 7 agosto 1990, recante «Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi»;

VISTA la legge del 16 gennaio 2003, n. 3, recante «Disposizioni ordinamentali in materia di pubblica amministrazione» e, in particolare, l'art. 11 («Codice unico di progetto degli investimenti pubblici»), commi 1 e 2-bis;

VISTA la legge provinciale 6 agosto 2007, n. 5, con particolare riferimento agli articoli 22, 23 e 24, che disciplinano la competenza degli organi all'adozione dei rispettivi atti;

VISTO il Codice di comportamento dei dipendenti della Provincia autonoma di Trento, approvato con deliberazione della Giunta provinciale 18 luglio 2014, n. 1217, in particolare l'articolo 7 "obbligo di astensione" in situazioni di conflitto di interessi;

VISTO il Decreto del presidente della provincia 12 ottobre 2009, n. 20-22/Leg "Regolamento sulle modalità di esercizio dell'autonomia finanziaria delle istituzioni scolastiche e formative provinciali (articolo 16 della legge provinciale 7 agosto 2006, n. 5) per le parti ancora applicabili;

VISTO il regolamento UE 2018 / 1046 del 18 luglio 2018, che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell'Unione, che modifica i regolamenti (UE) n. 1296 / 2013, n. 1301/2013, n.1303/2013, n. 1304/2013, n. 1309/2013, n. 1316/2013, n. 223/2014, n. 283/2014 e la decisione n.541/2014/UE e abroga il regolamento (UE, Euratom) n. 966/2012;

VISTO regolamento (UE) 12 febbraio 2021, n. 2021/241, che istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza;

VISTO il regolamento delegato (UE) 2021/2105 della Commissione del 28 settembre 2021, che integra il regolamento (UE) 2021/241 del Parlamento europeo e del Consiglio, che istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza, definendo una metodologia per la rendicontazione della spesa sociale;

VISTO il regolamento delegato (UE) 2021/2106 della Commissione del 28 settembre 2021 che integra il regolamento (UE)2021/241 del Parlamento europeo e del Consiglio, che istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza, stabilendo gli indicatori comuni e gli elementi dettagliati del quadro di valutazione della ripresa e della resilienza;

VISTO il regolamento delegato (UE) 2021/2106 della Commissione del 28 settembre 2021 che integra il regolamento (UE)2021/241 del Parlamento europeo e del Consiglio, che istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza, stabilendo gli indicatori comuni e gli elementi dettagliati del quadro di valutazione della ripresa e della resilienza;

VISTO il Decreto Ministeriale n. 66 del 12 aprile 2023 - Decreto di riparto delle risorse alle istituzioni scolastiche in attuazione della linea di investimento 2.1 "Didattica digitale integrata e formazione alla transizione digitale per il personale scolastico" nell'ambito della Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – "Potenziamento dell'offerta dei servizi all'istruzione: dagli asili nido all'Università" del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU;

VISTA la linea di investimento 2.1 "Didattica digitale integrata e formazione alla transizione digitale per il personale scolastico" nell'ambito della Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – "Potenziamento dell'offerta dei servizi all'istruzione: dagli asili nido all'Università" del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU, a titolarità del Ministero dell'istruzione e del merito;

VISTE le Istruzioni operative pubblicate dal Ministero dell'istruzione e del merito relativamente alla Didattica digitale integrata e formazione alla transizione digitale per il personale scolastico (D.M. 66/2023);

VISTI i principi trasversali previsti dal PNRR, quali, tra l'altro, il principio del contributo all'obiettivo climatico e digitale, il principio di parità di genere e l'obbligo di protezione e valorizzazione dei giovani;

VISTI gli obblighi di assicurare il conseguimento di target e milestone e degli obiettivi finanziari stabiliti nel PNRR;

VISTO che l'investimento 2.1 "Didattica digitale integrata e formazione alla transizione digitale per il personale scolastico" nell'ambito della Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – "Potenziamento dell'offerta dei servizi all'istruzione: dagli asili nido all'Università" è stato finanziato per complessivi euro 450.000.000,00 a favore di tutte le istituzioni scolastiche statali quali nodi formativi locali del sistema di formazione continua per la transizione digitale finalizzato alla realizzazione di percorsi formativi per il personale scolastico (dirigenti scolastici, direttori dei servizi generali e amministrativi, personale ATA, docenti, personale educativo) sulla transizione digitale nella didattica e nell'organizzazione scolastica, in coerenza con i quadri di riferimento europei per le competenze digitali Didcom 2.2 e DigcompEdu;

VISTO che il decreto di riparto ha assegnato a questa Istituzione scolastica Euro 38.887,58;

VISTA la delibera del Collegio dei docenti n. 14 di data 18.01.2024 di approvazione della partecipazione dell'I.C. Rovereto al finanziamento con il Progetto "Transizione digitale all'IC Rovereto Nord" "Transizione digitale all'IC Rovereto Nord"- Codice progetto M4C1I2.1-2023-1222-P-35299;

VISTA la delibera del Consiglio dell'istituzione n. 23 di data 19.01.2024 di approvazione della partecipazione dell'I.C. Rovereto al finanziamento con il Progetto "Transizione digitale all'IC Rovereto Nord"- Codice progetto M4C1I2.1-2023-1222-P-35299;

VISTO il progetto di data 22.01.2024 presentato dal titolo "Transizione digitale all'IC Rovereto Nord"- Codice progetto M4C1I2.1-2023-1222-P-35299;

DATO ATTO che per l'intervento 2.1 Didattica digitale integrata e formazione alla transizione digitale per il personale scolastico – D.M. 66 del 12 aprile 2023 – Progetto "Transizione digitale all'IC Rovereto Nord"- Codice progetto M4C1I2.1-2023-1222-P-35299, è stato generato il CUP G74D23005210006;

VISTO l'atto di concessione presente sulla Piattaforma Futura come Atto di documento protocollato Registro ufficiale - prot. n. 20941 di data 18.02.2024 - che costituisce formale autorizzazione all'avvio del progetto e contestuale autorizzazione alla spesa;

VISTO l'art. 5 della Legge 7 agosto 1990, n. 241;

ATTESO che con propria determinazione n. 32 di data 12.03.2024 si provvedeva ad introdurre una variazione al Bilancio di previsione 2024-2026, esercizio 2024, ed al corrispondente Bilancio finanziario gestionale per tener conto del finanziamento assegnato a questo Istituto con il D.M. 66 del 12 aprile 2023 e si provvedeva inoltre ad effettuare le prenotazioni fondi per l'importo del finanziamento in maniera corrispondente alle linee di attività programmate;

DATO ATTO che con propria determinazione n. 54 di data 07.05.2024, a modifica della contabilizzazione degli stanziamenti in entrata e in spesa effettuati con la citata determinazione della Dirigente scolastica n. 32 di data 12.03.2024, si contabilizzavano gli stanziamenti, l'accertamento dell'entrata e la prenotazione sugli esercizi 2024 e 2025;

VISTE le "Istruzioni operative" prot. n. 141549 del 7 dicembre 2023, che forniscono indicazioni per la progettazione e la gestione degli interventi nell'ambito dell'investimento 2.1 "Didattica digitale integrata e formazione alla transizione digitale per il personale scolastico" della Missione 4 – Componente 1 del PNRR;

VISTI gli obblighi di assicurare il conseguimento di target e milestone e degli obiettivi finanziari stabiliti nel PNRR;

VISTO il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze della Amministrazioni Pubbliche" e ss.mm.ii.;

VISTO il DPR 275/99, concernente norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche;

VISTA la circolare della Funzione Pubblica n. 2/2008;

DATO ATTO che possono essere affidate anche all'esterno prestazioni e attività che non possono essere assegnate al personale dipendente dell'Istituzione scolastica per inesistenza di specifiche competenze professionali, ovvero che non possono essere espletate dal personale dipendente dell'Istituzione Scolastica per indisponibilità o coincidenza di altri impegni di lavoro, ovvero in tutti gli altri casi in cui il ricorso a figure esterne si renda necessario per ragioni contingenti;

VISTA la necessità di individuare personale in possesso della necessaria esperienza e delle dovute competenze per le figure indicate nell'Avviso in oggetto per la corretta esecuzione del progetto in oggetto;

DATO ATTO che ai sensi dell'art. 45 del D.I. 129/2018, l'istituzione scolastica può stipulare contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti, al fine di garantire l'arricchimento dell'offerta formativa, nonché la realizzazione di specifici programmi di ricerca e di sperimentazione;

VISTA la determinazione del Dirigente scolastico n. 123 di data 17.09.2024 con la quale è stato dato avvio alla procedura per la selezione di Docenti interni per la partecipazione alla Comunità di pratiche per l'apprendimento per un totale di 141 ore – Attività: Comunità di pratiche per l'apprendimento;

DATO ATTO che è stato pubblicato l'Avviso prot. n. 4335 di data 17.09.2024 con oggetto "Avviso pubblico procedura di reclutamento e selezione per il conferimento di incarichi individuali a Docenti interni per la partecipazione alla Comunità di pratiche per l'apprendimento PNRR Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza Missione 4 Istruzione e Ricerca Componente 1 Potenziamento dell'offerta dei servizi dagli asili nido all'Università - Investimento 2.1: Didattica digitale integrata e formazione alla transizione digitale per il personale scolastico - Formazione del personale scolastico per la transizione digitale (D.M. 66/2023)";

DATO ATTO che il termine di presentazione delle candidature per l'Avviso prot. n. 4335 di data 17.09.2024 è scaduto alle ore 12:00 del giorno 27.09.2024;

PRECISATO che per la procedura selettiva sopra indicata in oggetto è individuato, ai sensi della L. 241/1990, quale responsabile del procedimento, il Dirigente scolastico Prof.ssa Tiziana Chiara Pasquini, che risulta pienamente idoneo a ricoprire tale incarico;

VISTA la determinazione del Dirigente scolastico n. 130 di data 27.09.2024 con la quale è stata nominata la Commissione di valutazione;

VISTO il verbale di selezione di data 27.09.2024 redatto dalla Commissione di valutazione e registrato al prot. n. prot. n. 4543 di pari data;

VISTA la determinazione del Dirigente scolastico n. 138 di data 02.10.2024 di approvazione della graduatoria provvisoria sull'Avviso prot. n. 4335 di data 17.09.2024 relativo alla procedura di reclutamento e selezione per il conferimento di incarichi individuali a Docenti interni per la partecipazione alla Comunità di pratiche per l'apprendimento PNRR Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza Missione 4 Istruzione e Ricerca Componente 1 Potenziamento dell'offerta dei servizi dagli asili nido all'Università – Investimento 2.1: Didattica digitale integrata e formazione alla transizione digitale per il personale scolastico – Formazione del personale scolastico per la transizione digitale (D.M. 66/2023) - Attività: Comunità di pratiche per l'apprendimento” - Progetto codice M4C1I2.1-2023-1222-P-35299. CUP G74D23005210006;

VISTA la determinazione del Dirigente scolastico n. 154 di data 18.10.2024 di approvazione della graduatoria definitiva sull'Avviso prot. n. 4335 di data 17.09.2024 relativo alla procedura di reclutamento e selezione per il conferimento di incarichi individuali a Docenti interni per la partecipazione alla Comunità di pratiche per l'apprendimento PNRR Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza Missione 4 Istruzione e Ricerca Componente 1 Potenziamento dell'offerta dei servizi dagli asili nido all'Università – Investimento 2.1: Didattica digitale integrata e formazione alla transizione digitale per il personale scolastico – Formazione del personale scolastico per la transizione digitale (D.M. 66/2023) - Attività: Comunità di pratiche per l'apprendimento e così composta:

Comunità di pratiche - Personale docente interno	
Candidato	Posizione in graduatoria
BIANCHI CRISTIANA	1
CORONA ANNAMARIA	2
MARCOTULLIO SABRINA	3
SURACE SABRINA	4
PARMESAN AURORA	5
COMPER ELISABETTA	6
COTIGNANO CLAUDIA	7

VISTE tutte le disposizioni ed i criteri citati in premessa ed in particolare la legge provinciale n. 5 del 2006;

VISTO il calendario delle attività da porre in essere;

DATO ATTO che, secondo quanto contenuto nel calendario delle attività, si rende necessario affidare gli incarichi individuali per un ammontare massimo di n. 141 ore totali da svolgersi in parte nell'anno 2024 e in parte nell'anno 2025 con un compenso orario lordo stato di Euro 34,00 e quindi per un totale massimo lordo Stato di Euro 4.794,00;

VISTO lo schema di lettera di incarico allegato alla presente per formarne parte integrante e sostanziale;

VISTO il CCPL del personale docente;

RITENUTO di conferire gli incarichi individuali con il dettaglio di seguito indicato:

	COMUNITA' DI PRATICA	COSTO ORARIO	N. ORE 2024	N. ORE 2025	IMPORTO 2024	IMPORTO 2025	TOTALE CONTRATTO
1	BIANCHI CRISTIANA	34,00 €	10	11	340,00 €	374,00 €	714,00 €
2	CORONA ANNAMARIA	34,00 €	10	10	340,00 €	340,00 €	680,00 €
3	MARCOTULLIO SABRINA	34,00 €	10	10	340,00 €	340,00 €	680,00 €
4	SURACE SABRINA	34,00 €	10	10	340,00 €	340,00 €	680,00 €
5	PARMESAN AURORA	34,00 €	10	10	340,00 €	340,00 €	680,00 €
6	COMPER ELISABETTA	34,00 €	10	10	340,00 €	340,00 €	680,00 €
7	COTIGNANO CLAUDIA	34,00 €	10	10	340,00 €	340,00 €	680,00 €
	TOTALE		70	71	2.380,00 €	2.414,00 €	4.794,00 €

DATO ATTO che i docenti risultano essere in servizio presso questo Istituto e che pertanto si procede alla stipula con Lettera di Incarico tenuto conto che le attività oggetto dell'incarico si svolgeranno in orario extralavorativo;

DATO ATTO che l'incarico oggetto del presente atto riguarda lo svolgimento delle attività che risultano essere strettamente connesse ed essenziali alla realizzazione del progetto finanziato e funzionalmente vincolate all'effettivo raggiungimento di target e milestone e degli obiettivi finanziari stabiliti nel PNRR;

VISTA la L. P. 07.08.2006 n. 5 Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino e s.m. e i;

VISTA la L. P. 14.09.1979 n. 7 e s.m.i. Norme in materia di bilancio e di contabilità generale della Provincia Autonoma di Trento e il relativo Regolamento di contabilità approvato con D.P.P. 29.09.2005 n. 18-48/Leg;

VISTO il D. Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42";

VISTO il Regolamento sulle modalità di esercizio dell'autonomia finanziaria delle istituzioni scolastiche e formative provinciali approvato con D.P.P. 12 ottobre 2009 n. 20-22/Leg. per le parti ancora applicabili non in contrasto con il D. Lgs. 118/2011;

VISTO il Bilancio di previsione 2024-2026 adottato dal Consiglio dell'istituzione unitamente al Piano triennale delle attività con delibera n. 17 di data 22.12.2023 ed approvato dalla Giunta provinciale della Provincia Autonoma di Trento con deliberazione n. 503 di data 12.04.2024;

VISTO il Bilancio finanziario gestionale 2024 – 2026 adottato con determinazione del Dirigente scolastico n. 118 di data 27.12.2023;

VISTO il Rendiconto generale dell'esercizio finanziario 2023 approvato dal Consiglio dell'Istituzione n. 27 di data 29.04.2024;

nell'osservanza delle disposizioni di cui alla Legge 6 novembre 2012, n. 190, recante «Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità della Pubblica Amministrazione»;

DETERMINA

1. di approvare, per quanto sopra espresso, lo schema di lettera di incarico di per la partecipazione, in qualità di docenti interni, alla Comunità di pratiche per l'apprendimento di cui all'Avviso prot. n. 4335 di data 17.09.2024 nell'ambito PNRR Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza Missione 4 Istruzione e Ricerca Componente 1 Potenziamento dell'offerta dei servizi dagli asili nido all'Università - Investimento 2.1: Didattica digitale integrata e formazione alla transizione digitale per il personale scolastico - Formazione del personale scolastico per la transizione digitale (D.M. 66/2023)" - CUP G74D23005210006;
2. di conferire, per quanto sopra espresso, ai docenti in servizio presso questo Istituto, l'incarico per la partecipazione alla Comunità di pratiche per l'apprendimento da svolgere in parte nel corso del corrente anno 2024 e in parte nell'anno 2025 con la precisazione che il numero delle ore e il compenso indicati rappresentano il limite massimo e che i compensi sono da rapportare al numero di ore effettivamente prestate e risultati dai time sheet:

	COMUNITA' DI PRATICA	COSTO ORARIO	N. ORE 2024	N. ORE 2025	IMPORTO 2024	IMPORTO 2025	TOTALE CONTRATTO
1	BIANCHI CRISTIANA	34,00 €	10	11	340,00 €	374,00 €	714,00 €
2	CORONA ANNAMARIA	34,00 €	10	10	340,00 €	340,00 €	680,00 €
3	MARCOTULIO SABRINA	34,00 €	10	10	340,00 €	340,00 €	680,00 €
4	SURACE SABRINA	34,00 €	10	10	340,00 €	340,00 €	680,00 €
5	PARMESAN AURORA	34,00 €	10	10	340,00 €	340,00 €	680,00 €
6	COMPER ELISABETTA	34,00 €	10	10	340,00 €	340,00 €	680,00 €
7	COTIGNANO CLAUDIA	34,00 €	10	10	340,00 €	340,00 €	680,00 €
	TOTALE		70	71	2.380,00 €	2.414,00 €	4.794,00 €

3. di impegnare, per quanto sopra espresso, con impegno cumulativo a favore della Provincia Autonoma di Trento, C.F. / P.I. 00337460224, con sede legale a Trento la spesa complessiva di Euro 4.794,00 – lordo Stato per l'attività Comunità di pratiche per l'apprendimento, così come segue:

esercizio 2024: Euro 2.380,00 sul capitolo 402245 Attuazione progetti cofinanziati UE e FSE prenotazione fondi n. 4028940, posizione n. 001, assunta a carico del capitolo 402245 del Bilancio di previsione 2024-2026, esercizio 2024, in relazione agli incarichi affidati al personale interno dell'I.C. Rovereto Nord per la

realizzazione del Progetto "Transizione digitale all'IC Rovereto Nord" dell'IC Rovereto Nord" - codice progetto M4C1I2.1-2023-1222-P-35299 - CUP G74D23005210006, secondo il dettaglio esposto nel precedente punto;

esercizio 2025: Euro 2.414,00 sul capitolo 402245 Attuazione progetti cofinanziati UE e FSE prenotazione fondi n. 4029114, posizione n. 001, assunta a carico del capitolo 402245 del Bilancio di previsione 2024-2026, esercizio 2025, in relazione agli incarichi affidati al personale interno dell'I.C. Rovereto Nord per la realizzazione del Progetto "Transizione digitale all'IC Rovereto Nord" dell'IC Rovereto Nord" - codice progetto M4C1I2.1-2023-1222-P-35299 - CUP G74D23005210006, secondo il dettaglio esposto nel precedente punto;

4. di sottoscrivere la lettera di incarico con i compensi e i dettagli sopra esposti;
5. di dare atto che, come anche indicato nell'Avviso in oggetto, le funzioni di Responsabile del procedimento sono in capo al Dirigente scolastico Prof.ssa Tiziana Chiara Pasquini;
6. di dichiarare che in capo al Dirigente scolastico Prof.ssa Tiziana Chiara Pasquini non ci sono cause di incompatibilità o conflitto di interessi allo svolgimento dell'incarico di Responsabile del procedimento;
7. di dichiarare il presente provvedimento immediatamente esecutivo ai sensi dell'art. 8 comma 4 del regolamento di attuazione della L.P. 7/1997 e ss.mm.ii. approvato con D.P.G.P. n. 6/78/Leg. di data 26 marzo 1998 e che, ai sensi dell'art. 4 della L.P. 30 novembre 1992 n. 23, avverso la presente determinazione è ammesso:
reclamo al Dirigente Scolastico entro il periodo di pubblicazione di 15 giorni, ai sensi dell'art. 14, comma 6, del D.P.G.P. 18 ottobre 1999 n. 13-12/Leg.;
ricorso giurisdizionale al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa di Trento entro 60 giorni da parte di chi vi abbia interesse ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 2 luglio 2010 n. 104;
in alternativa ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 24 novembre 1971 n. 1199.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
prof.ssa Tiziana Chiara Pasquini

Questa atto, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis, c. 4 bis, e 71 D. Lgs. 82/05). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D. Lgs. 39/1993).

Ai sensi dell'art. 14 del Regolamento sulle modalità di esercizio dell'autonomia finanziaria delle istituzioni scolastiche e formative provinciali, si attesta la regolarità contabile del presente atto di impegno della spesa in relazione alle verifiche di cui all'art. 56 della L.P. 7/1979.

IL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO SCOLASTICO
Dott. Giampaolo Caprara

Questo atto, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato elettronicamente valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione. La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art.3 D. Lgs. 39/1993).